

Záujemcom

Váš list/zo dňa	Naše číslo	Vybavuje/Linka	Bratislava
		Ing. Renáta Rumanová +421 918 800 077 obstaravanie@nou.sk	30.05.2018

VEC: Zverejnenie ďalších informácií k zákazke (1) Oprava súťažných podkladov (1)

Verejný obstarávateľ:	Národný onkologický ústav, Klenová 1, 833 10 Bratislava
Predmet zákazky:	„Pranie bielizne a súvisiace služby spojené s výmenou a obnovou bielizne, pre potreby NOÚ“
Typ zákazky:	Nadlimitná zákazka na poskytnutie služby
Postup:	Verejná súťaž, s uplatnením § 66 ods. 7 ZVO, s použitím elektronickej aukcie
Vyhlásenie postupu verejného obstarávania:	Úradný vestník EÚ: 2018/S 087-195517, 05.05.2018 Vestník: č. 90/2018, značka 6636 - MSS, 08.05.2018

Verejný obstarávateľ **opravuje** v súťažných podkladoch nasledovný text:

Pôvodné znenie:

Predmet zákazky: **Pranie bielizne a súvisiace služby spojené s výmenou a obnovou bielizne, pre potreby NOÚ**

Opravený text:

Predmet zákazky: Pranie bielizne a súvisiace služby, pre potreby NOÚ

Pôvodné znenie, str.27, kapitola C Opis predmetu zákazky, bod. 2:

Predmetom zákazky je zabezpečenie komplexných služieb prania, spojených s prenájom postelnej bielizne a ostatnými službami, ako sú žehlenie, opravy, odvoz a dovoz bielizne, vybavenie manipulačnou technikou pri dodržaní hygienických noriem stanovených Vyhláškou MZ SR č. 553/2007 a Európskou normou EN 14065 v objeme cca 255 600 kg za 24 mesiacov špecifikované v prílohe č. 5 súťažných podkladov (návrhu zmluvy).

Zabezpečenie prania a chemického čistenia bielizne pre potreby verejného obstarávateľa je požadované minimálne v nasledovnom rozsahu a minimálne za nasledovných podmienok:

- Pranie a servisný prenájom postelnej bielizne (obliečky na vankúše a paplóny, prestieradlá na posteľ, krížne plachty, ďalej len „postelňa bielizeň“), zapožičanie bielizne.
- Pranie a chemické čistenie osobnej, nemocničnej, patientskej a detskej bielizne (pyžamá, nočné košele, andele, patientske župany, plienky, detská bielizeň a oblečenie), operačnej bielizne a



operačných odevov (operačné plachty, kompresy, operačné nohavice, blúzy, plášte, masky, čiapky), profesných osobných a ochranných pracovných odevov zamestnancov nemocnice, ako aj iných zdravotníckych textílií a materiálov deky, výplne vankúšov a paplónov, matrace, dekubity a pod.

Pranie a chemické čistenie nemocničnej bielizne zahŕňa najmä:

- pranie a dezinfekciu bielizne, čistenie, žehlenie, finišovanie, sušenie, triedenie, skladanie, opravy a balenie bielizne podľa potreby zadávateľa ako aj všetky služby spojené s manipuláciou s bielizňou, odvoz znečistenej bielizne a dovoz čistej bielizne na určené odberné miesto v priestoroch zadávateľa.
- pranie bielizne profesionálnymi pracími a pomocnými prostriedkami,
- použitie termodezinfekčného a chemodezinfekčného procesu prania,
- dosahovanie optimálneho pH vypratej bielizne, nealergizujúceho pokožku,
- proces prania a dezinfekcie musí prebiehať bez agresívnych chemických prostriedkov, ktoré skracujú životnosť doby používania bielizne a tak, aby sa zachovala stála farebnosť bielizne, vrátane výšiviek, log a nápisov.

Poskytované požadované služby musia byť v stabilnej kvalite a musí byť zabezpečené, že pre dodržanie požadovanej kvality budú stanovené požiadavky ako uskutočňovať jednotlivé procesy (súhrn všetkých činností, z ktorých sa skladá fungovanie celej spoločnosti - nakupovanie, manažment, riadenie dokumentov a záznamov, personalistika, kontrola atď.) v spoločnosti riadeným spôsobom, a to prostredníctvom zavedených opatrení na zabezpečenie kvality.

Požadované služby musia byť poskytované tak, aby boli riadené a kontrolované riziká pre bezpečnosť práce a ochranu zdravia pri práci. V nadväznosti na Zákonník práce a vzhľadom na prostredie, ktoré je potenciálne rizikové pre zdravie zamestnancov poskytujúcich požadované služby, je dôležité, aby bola bezpečnosť práce a ochrana zdravia pri práci zaistená prostredníctvom zavedeného systému manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

Požadované služby sa budú vykonávať tak, aby mali minimálny negatívny vplyv na životné prostredie. Sledovanie environmentálneho dopadu na životné prostredie musí byť zabezpečené prostredníctvom zavedeného systému ekologického systému riadenia.

Opravený text, str.27, kapitola C Opis predmetu zákazky, bod. 2:

Predmetom zákazky je zabezpečenie komplexných služieb prania a ostatné služby, ako sú žehlenie, opravy, odvoz a dovoz bielizne, vybavenie manipulačnou technikou pri dodržaní hygienických noriem stanovených Vyhláškou MZ SR č. 553/2007 a Európskou normou EN 14065 v objeme cca 255 600 kg za 24 mesiacov špecifikované v prílohe č. 5 súťažných podkladov (návrhu zmluvy).

Zabezpečenie prania a chemického čistenia bielizne pre potreby verejného obstarávateľa je požadované minimálne v nasledovnom rozsahu a minimálne za nasledovných podmienok:

- Pranie a chemické čistenie posteľnej bielizne, operačnej bielizne, ochranných pracovných odevov zamestnancov nemocnice, oblečenia pre pacientov a nemocničných lôžkovín (paplóny, deky, vankúše, matrace) (ďalej len „bielizeň“)

Pranie a chemické čistenie nemocničnej bielizne zahŕňa najmä:

- pranie a dezinfekciu bielizne, čistenie, žehlenie, finišovanie, sušenie, triedenie, skladanie, opravy a balenie bielizne podľa potreby zadávateľa ako aj všetky služby spojené s manipuláciou s bielizňou, odvoz znečistenej bielizne a dovoz čistej bielizne na určené odberné miesto v priestoroch zadávateľa.
- pranie bielizne profesionálnymi pracími a pomocnými prostriedkami,
- použitie termodezinfekčného a chemodezinfekčného procesu prania,
- dosahovanie optimálneho pH vypratej bielizne, nealergizujúceho pokožku,
- proces prania a dezinfekcie musí prebiehať bez agresívnych chemických prostriedkov, ktoré skracujú životnosť doby používania bielizne a tak, aby sa zachovala stála farebnosť bielizne, vrátane výšiviek, log a nápisov.

Poskytované požadované služby musia byť v stabilnej kvalite a musí byť zabezpečené, že pre dodržanie požadovanej kvality budú stanovené požiadavky ako uskutočňovať jednotlivé procesy (súhrn všetkých činností, z ktorých sa skladá fungovanie celej spoločnosti - nakupovanie, manažment,



riadenie dokumentov a záznamov, personalistika, kontrola atď.) v spoločnosti riadeným spôsobom, a to prostredníctvom zavedených opatrení na zabezpečenie kvality.

Požadované služby musia byť poskytované tak, aby boli riadené a kontrolované riziká pre bezpečnosť práce a ochranu zdravia pri práci. V nadväznosti na Zákonník práce a vzhľadom na prostredie, ktoré je potenciálne rizikové pre zdravie zamestnancov poskytujúcich požadované služby, je dôležité, aby bola bezpečnosť práce a ochrana zdravia pri práci zaistená prostredníctvom zavedeného systému manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

Požadované služby sa budú vykonávať tak, aby mali minimálny negatívny vplyv na životné prostredie. Sledovanie environmentálneho dopadu na životné prostredie musí byť zabezpečené prostredníctvom zavedeného systému ekologického systému riadenia.

V nadväznosti na vyššie uvedené verejný obstarávateľ aktualizoval nasledovné prílohy súťažných podkladov:

- **Príloha č. 1: Návrh titulnej strany ponuky - verzia 2** **DOC**
- **Príloha č. 2: Návrh na plnenie kritéria - verzia 2** **DOC**
- **Príloha č. 3: Cena predmetu zákazky - verzia 2** **XLS**
- **Príloha č. 4-1: Harmonogram - verzia 2** **DOC**
- **Príloha č. 4-2: Špecifikácia druhov bielizne a priemerná hmotnosť jednotlivých druhov bielizne - verzia 2** **XLS**
- **Príloha č. 5 : Návrh zmluvy - verzia 2** **DOC**
- **Príloha č. 6 : Čestné vyhlásenie ku konfliktu záujmov a k etickému kódexu uchádzača – verzia 2** **DOC**
- **Príloha č. 7: Jednotný európsky dokument – verzia 2** **XML, PDF**

S pozdravom

Ing. Renáta Rumanová
procesný garant